



[www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com)

# Turtle Feeder



Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Manual de Instrucciones

**PT3815**

# INDEX

ENGLISH	3
FRANÇAIS	8
ESPAÑOL	14



Turtle Feeder  
PT3B15



## Turtle Feeder

Operating  
Instructions



Thank you for purchasing the Exo Terra® Turtle Feeder. Please read this operation manual carefully before use and operate according to the instructions provided for maximum safety and performance. We recommend that you keep this manual handy for future reference.

- Programmable automatic feeding unit
- Extra large turtle pellet chamber
- Great vacation feeder
- Fits Exo Terra® Turtle Terrariums
- Battery operated (uses 2 AA batteries, not included)
- Accommodates most round and stick pellets

### Introduction

The Exo Terra® Turtle Feeder can be programmed to feed up to 4 times per day. Pellet portions and feeding times can be adjusted depending on the size or quantity of turtles. Using an automatic feeding unit reduces the risk of overfeeding and avoids pollution of the terrarium water by left over turtle pellets. An especially designed turtle pellet chamber with a high holding capacity (200 mL/6.7 fl.oz.) ensures that your turtles can be fed over a significant period of time. The clear cap on the pellet chamber allows close monitoring of the available pellets. The Turtle Feeder can easily be mounted onto the rim of most types of aquariums, including the Exo Terra® Turtle Terrarium. When using Exo Terra® Aquatic Turtle Pellets the feeder allows you to offer your turtles a complete diet, even during longer periods of absence.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

**Only the faithful observation of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this appliance.**

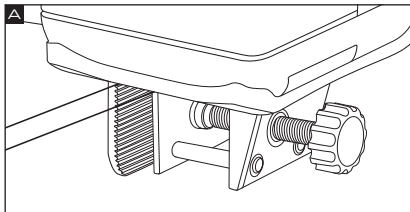
### Exo Terra® Turtle Feeder Installation instructions

The Exo Terra® Turtle Feeder is suitable for all the Exo Terra® Turtle Terrariums and most types of aquariums. It can be attached to the rim of the terrarium with the included mounting bracket. This equipment is **FOR INDOOR USE ONLY**.

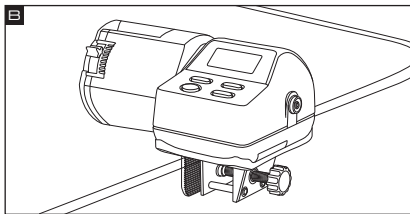
**Warning:** Disconnect the plug of any other electrical equipment, used for the terrarium, paludarium or aqua-terrarium before placing your hands in the water; and/or performing any maintenance of any kind.

### Installation of the Exo Terra® Turtle Feeder on the terrarium:

Included with the Exo Terra® Turtle Feeder is a mounting bracket that will allow you to easily clamp the unit onto the rim of the terrarium (A). It can be placed on any rim with a width up to 24,5 mm (1 inch).



1. Loosen the mounting bracket's attachment screw.
2. Position the mounting system on the preferred place with the screw aimed to the outside of the terrarium (B).
3. Affix it to the rim of the terrarium by tightening the mounting bracket's plastic attachment screw.
4. Do not over-tighten.
5. Continue by inserting 2 x type AA batteries in the battery compartment (batteries not included).
6. Mount the device on the mounting bracket. To obtain a good stability, the food chamber has to be placed in the opposite direction of the attachment screw (B).
7. Gently tap the Turtle Feeder to make sure that it is firmly attached to the rim of the terrarium.



### Programming the Exo Terra® Turtle Feeder

**SET button:** Select local time and feeding times

**FEED button:** (manual food release) press this button to release additional food or to test the functionality of the device; the food chamber will rotate once.

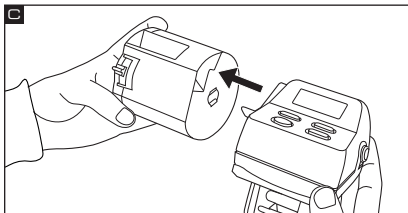
**HR & MIN button:** after pressing the SET button, the respective symbol (local time or feeding time) blinks and can be set with the HR and MIN buttons

1. Set LOCAL TIME or clock: Press the "SET" button once. A "clock" symbol will blink. Push the "HR" button to set hour time and the "MIN" button to set minutes.

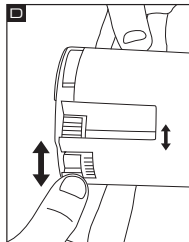
2. Set FEEDING TIME 1: Press the "SET" button again. 00:00 will be displayed. The symbol for Feeding time 1, the digit "1", will blink. Press the "HR" button to program hour of first feeding time. Press the "MIN" button to set minutes. To set another feeding time proceed to point 3. To end setting the feeding times press "SET" until all the feeding time symbols (digits) have stopped blinking. The blinking arrow will show the feeding time that is up next. The device is now programmed.
3. Set FEEDING TIME 2: Press the "SET" button. 00:00 will be displayed. The symbol for Feeding time 2, the digit "2" will blink. Press the "HR" button to program hour of first feeding time. Press the "MIN" button to set minutes. To set more feeding times repeat the steps mentioned above. To end setting the feeding times press "SET" until all the feeding time symbols (digits) have stopped blinking. The blinking arrow will show the feeding time that is up next. The device is now fully programmed. If the batteries have been replaced or removed, the Exo Terra® Turtle Feeder will need to be re-programmed. If no numbers are shown on the display please check the batteries for proper installation or replace them.

### Preparing the Exo Terra® Turtle Feeder:

1. Remove the food chamber from the mounting bracket: gently pull the food container and remove it from the control panel (C).



2. Remove the transparent cover from the food chamber. Insert the food, for example Exo Terra® Turtle Pellets. The food should not be compressed in order to ensure an even release.
3. Close the food chamber by putting the transparent cover back into place. Affix the container on the control panel and attach the feeding unit to the terrarium.
4. Adjust the feeding portions with the controller of the dispensing door (D). Test the quantity dispensed by pressing the FEED button. Adjust if necessary. Generally Aquatic Turtles need to be fed 1-2 times a day. The amount of food dispensed should be consumed in 5-10 minutes. Scoop out the remaining food and discard.

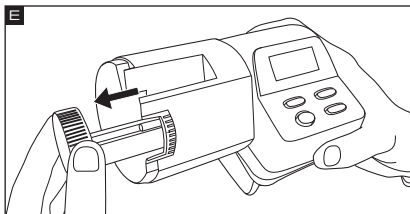


## Maintenance:

Clean the food chamber and the surrounding area at regular intervals.

1. Remove the unit from the mounting bracket. Gently pull the food container and remove it from the control panel.
2. Remove the transparent cover from the food chamber. Pull out the controller of the dispensing door (E). Clean the food chamber. Dry well after cleaning; to avoid clumping, ensure that the food chamber is completely dry before adding any food. Replace the controller.
3. Close the food chamber by putting the transparent cover back into place. Affix the container on the control panel and attach the feeding unit to the terrarium.

! Check and make sure there are NO wet parts when replacing the batteries !



## GUARANTEE

This product is guaranteed for defects in material or workmanship for a period of 1 year from date of purchase. The guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement of the unit only and does not cover consequential loss or damage of or to animate or inanimate objects. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, improper installation, negligence, tampering, or abuse of the unit. For guarantee service or spare parts contact your local pet dealer or write to the representative in your country. This guarantee does not affect your statutory rights.

**Battery Warning:** Always remove the batteries if the Turtle Feeder is not used for a longer period of time. The warranty does not cover damages caused by leaking batteries.

## CUSTOMER SERVICE AND AUTHORIZED WARRANTY REPAIR SERVICE:

If you have any problem or question about the operation of this product, please let us try to help you before you return the product to your dealer. Most problems can be handled promptly with a phone call. When you call (e-mail or write), please have all relevant information such as model number and/or part numbers available, as well as the nature of the problem. Contact our Customer Service Department:

### Canada :

Rolf C. Hagen Inc.  
20500 Trans Canada Hwy  
Baie d'Urfé QC  
H9X 0A2  
Toll Free Number 1-800-555HAGEN (1-800-554-2436)  
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Time)  
<http://faq.hagencrm.com/?en>

### U.S.A.:

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.  
50 Hampden Road, Mansfield, MA. 02048  
Toll Free Number 1-800-724-2436  
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Time)  
mail to: [customer.service-usa@rchagen.com](mailto:customer.service-usa@rchagen.com)

For general information on our whole product range, explore our websites at: [www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com) or [www.hagen.com](http://www.hagen.com).

### Distributed by:

**Canada:** Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2  
**U.S.A.:** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

# Turtle Feeder

Mode d'emploi



Nous vous remercions d'avoir acheté le distributeur d'aliments Exo Terra®. Veuillez lire ce mode d'emploi soigneusement avant d'utiliser et de faire fonctionner l'appareil selon les instructions fournies pour le maximum de sécurité et de rendement. Nous vous recommandons de garder ce mode d'emploi à portée de la main pour référence future.

- Distributeur automatique d'aliments programmable
- Très grande cavité pour les granulés pour tortues
- Distributeur d'aliments parfait pour les vacances
- Convient aux terrariums Exo Terra® pour tortues
- Fonctionne à piles (2 piles AA non incluses)
- Peut contenir la plupart des granulés ronds et des bâtonnets

## Introduction

Le distributeur d'aliments Exo Terra® pour tortues peut être programmé pour nourrir celles-ci jusqu'à 4 fois par jour. Les portions de granulés et les heures de repas peuvent être réglées selon la grosseur ou la quantité des tortues. Utiliser un distributeur automatique d'aliments réduit les risques de suralimentation et empêche l'eau du terrarium d'être polluée par les restants de granulés des tortues. Grâce à la très grande cavité pour les granulés (200 ml/6,7 oz liq.), vos tortues peuvent être nourries pour une longue période. Le couvercle transparent de la cavité pour granulés permet de voir la quantité restante de nourriture. Le distributeur d'aliments pour tortues peut facilement être installé sur le cadre de la plupart des aquariums, y compris le terrarium Exo Terra® pour tortues. Le distributeur Exo Terra® pour tortues, rempli de granulés Exo Terra® pour tortues, fournit à celles-ci une alimentation complète, même pendant des absences prolongées.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Seule l'observation rigoureuse de ces directives d'installation, de raccordement électrique et d'entretien assurera l'utilisation sûre et efficace de cet appareil.

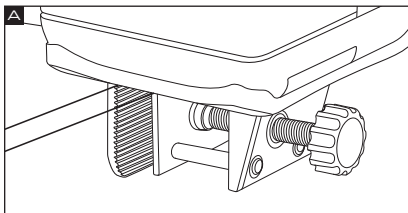
## Directives d'installation pour le distributeur d'aliments Exo Terra® pour tortues :

Le distributeur d'aliments Exo Terra® pour tortues convient à tous les terrariums Exo Terra® pour tortues et à la plupart des aquariums. Il peut être fixé au cadre d'un terrarium à l'aide du support de montage.

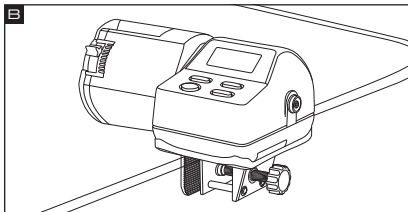
Ce matériel doit **ÊTRE UTILISÉ À L'INTÉRIEUR SEULEMENT.**

**Mise en garde :** Débrancher la fiche de tout autre équipement électrique utilisé pour le terrarium, le paludarium ou l'aquaterarium avant de se mettre les mains dans l'eau ou d'effectuer tout entretien. **Installation du distributeur d'aliments Exo Terra® sur le terrarium**

Le distributeur d'aliments Exo Terra® comprend un support de montage qui permet de l'installer facilement sur le cadre du terrarium (A). Le distributeur peut être placé sur tout cadre d'une largeur jusqu'à 24,5 mm (1 po).



1. Desserrer le vis de fixation du support de montage.
2. Placer le système de montage à l'endroit désiré, la vis pointant vers l'extérieur du terrarium (B).



3. L'apposer sur le cadre du terrarium en serrant la vis de fixation en plastique du support de montage.
4. Ne pas trop la serrer.
5. Continuer en insérant 2 piles AA dans le compartiment à piles (piles non incluses).
6. Fixer le dispositif au support de montage. Pour que le tout soit stable, la cavité pour nourriture doit être placée dans la direction opposée de la vis de fixation (B).
7. After the distributor of food for turtles is installed, verify that it is firmly fixed to the terrarium frame.

## Programmation du distributeur d'aliments Exo Terra® :

**Bouton « SET » :** Sélectionner l'heure locale et l'heure des repas.

**Bouton « FEED » :** (distribution manuelle d'aliments) Appuyer sur ce bouton pour distribuer de la nourriture supplémentaire ou vérifier la fonctionnalité du dispositif; la cavité pour la nourriture tournera une fois.

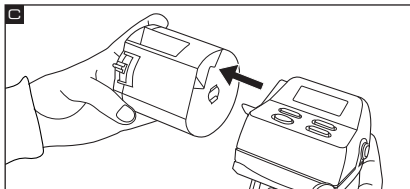
**Boutons « HR » et « MIN » :** Après avoir appuyé sur le bouton « SET », le symbole respectif (heure locale et heure du repas) clignote et peut être réglé avec les boutons « HR » et « MIN ».

1. Ajuster l'HEURE LOCALE ou l'horloge : Appuyer sur le bouton « SET » une seule fois. Un symbole d'horloge clignotera. Appuyer sur le bouton « HR » pour ajuster l'heure et le bouton « MIN » pour régler les minutes.
2. Entrer l'HEURE DU REPAS 1 : Appuyer sur le bouton « SET » de nouveau. 00:00 sera affiché. Le symbole pour l'heure du repas 1, le chiffre « 1 », clignotera. Appuyer sur le bouton « HR » pour programmer l'heure du premier repas. Appuyer sur le bouton « MIN » pour entrer les minutes. Pour programmer une autre heure de repas, lire le point 3. Une fois la programmation de l'heure du repas terminée, appuyer sur « SET » jusqu'à ce que tous les symboles (chiffres) ne clignotent plus. La flèche clignotante affichera l'heure du prochain repas. Le dispositif est maintenant programmé.
3. Entrer l'HEURE DU REPAS 2 : Appuyer sur le bouton « SET » de nouveau. 00:00 sera affiché. Le symbole pour l'heure du repas 2, le chiffre « 2 » clignotera. Appuyer sur le bouton « HR » pour programmer l'heure du deuxième repas. Appuyer sur le bouton « MIN » pour entrer les minutes. Pour programmer d'autres heures de repas, répéter cette étape. Une fois la programmation de l'heure du repas terminée, appuyer sur « SET » jusqu'à ce que tous les symboles (chiffres) ne clignotent plus. La flèche clignotante affichera l'heure du prochain repas. Le dispositif est maintenant programmé.

Si les piles ont été remplacées ou enlevées, le distributeur d'aliments Exo Terra® pour tortues doit être reprogrammé. Si aucun chiffre n'apparaît sur l'affichage numérique, vérifier que les piles sont bien installées ou les remplacer.

## Préparation du distributeur d'aliments Exo Terra® pour tortues :

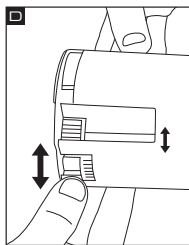
1. Retirer la cavité pour nourriture du support de montage : tirer doucement sur le contenant à nourriture et l'enlever du panneau de commande (C).



2. Enlever le couvercle en plastique de la cavité pour nourriture. Insérer la nourriture, telle que les granulés Exo Terra® pour tortues. Celle-ci ne doit pas être comprimée afin d'assurer une distribution égale.

3. Fermer la cavité pour nourriture en remettant le couvercle transparent en place. Apposer le contenant sur le panneau de commande et fixer le dispositif d'alimentation sur le terrarium.

4. Ajuster les portions de nourriture à l'aide du régulateur de la porte de distribution (D). Vérifier la quantité à distribuer en appuyant sur le bouton « FEED ». Ajuster si nécessaire. Habituellement, les tortues aquatiques doivent être nourries 1 à 2 fois par jour. La nourriture distribuée doit être consommée en 5 à 10 minutes. Amasser la nourriture restante et la jeter.

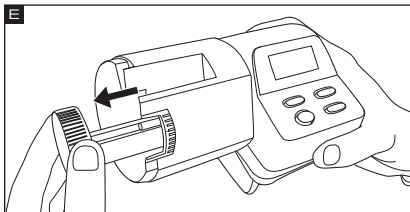


## Entretien :

Nettoyer la cavité pour nourriture et l'espace environnant à des intervalles réguliers.

1. Retirer le distributeur automatique d'aliments du support de montage. Tirer doucement sur le contenant à nourriture et l'enlever du panneau de commande.
2. Retirer le couvercle transparent de la cavité pour nourriture. Retirer le régulateur de la porte du distributeur d'aliments (E). Nettoyer la cavité pour nourriture. Bien faire sécher après l'avoir nettoyée : pour éviter les grumeaux, s'assurer que la cavité pour nourriture est sèche avant d'y ajouter de la nourriture. Remplacer le régulateur.
3. Fermer la cavité pour nourriture en remettant le couvercle en place. Attacher le contenant à nourriture au panneau de commande et fixer le distributeur d'aliments sur le terrarium.

**ATTENTION :** S'assurer qu'il n'y a AUCUNE pièce humide lors du changement des piles.



## **GARANTIE**

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat. La garantie est validée uniquement avec une preuve d'achat. La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de l'appareil seulement et ne couvre pas les dommages à des êtres animés ou inanimés ni leur perte consécutive. Cette garantie est valide seulement dans des conditions normales de fonctionnement pour lesquelles l'appareil a été conçu. Cette garantie exclut tout dommage causé par un usage excessif, une installation incorrecte, la négligence ou la modification de l'appareil. Pour le service sous garantie ou pour des pièces de rechange, prendre contact avec votre détaillant d'animalerie locale ou écrire au représentant de votre pays. Cette garantie ne porte pas atteinte à vos droits prévus par la loi.

**Avertissement concernant les piles :** Toujours enlever les piles si le distributeur d'aliments ne sera pas utilisé pour une longue période. La garantie ne couvre pas les dommages causés par des piles non étanches.

## **SERVICE**

Si cet appareil vous semble défectueux ou que vous vous posez des questions quant à son fonctionnement, n'hésitez pas à communiquer avec nous avant de le retourner au marchand. La plupart des problèmes peuvent être réglés rapidement par un appel téléphonique. Lorsque vous téléphonez (envoyez un courriel ou écrivez) ayez à portée de la main tous les renseignements pertinents comme le numéro de modèle ou le numéro des pièces et tâchez de décrire la nature du problème.

### **Canada :**

Rolf C. Hagen Inc.  
20500 Trans Canada Hwy  
Baie d'Urfé QC  
H9X 0A2  
Toll Free Number 1-800-555HAGEN (1-800-554-2436)  
Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Time)  
<http://faq.hagencrm.com/?en>

### **U.S.A.:**

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.  
50 Hampden Road, Mansfield, MA. 02048  
Toll Free Number 1-800-724-2436  
Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Time)  
mail to: [customer.service-usa@rchagen.com](mailto:customer.service-usa@rchagen.com)

**Pour de l'information générale sur notre gamme complète de produits, visitez nos sites Web au [www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com) ou au [www.hagen.com](http://www.hagen.com).**

### **Distribué par :**

**Canada:** Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2  
**É.-U. :** Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield MA. 02048

# Turtle Feeder

Instrucciones  
de Operación



Gracias por comprar el Turtle Feeder Exo Terra®. Por favor lea este manual cuidadosamente antes de usar y operar de acuerdo con las instrucciones proporcionadas para la máxima seguridad y rendimiento. Le recomendamos que mantenga este práctico manual para referencia en el futuro.

- **Alimentador automático programable**
- **Depósito de gran capacidad de granulado para tortugas**
- **Magnífico alimentador durante las vacaciones**
- **Apto para las tortugueras Exo Terra®**
- **Funciona con pilas (No incluidas)**
- **Los pellets, ya sean en forma redonda o en sticks, se adaptan perfectamente**

## Introduction

Exo Terra® Alimentador Automático para tortuga se puede programar para alimentar hasta 4 veces por día. Las porciones de pellets y los horarios de alimentación se pueden ajustar en función del tamaño o la cantidad de tortugas. El uso de una unidad de alimentación automática reduce el riesgo de sobrealimentación y evita la contaminación del agua del terrario por las sobras de la comida de tortuga. Una cámara especialmente diseñada para pellets de tortuga con una alta capacidad de retención (200 mL/6,7 fl.oz.) asegura que sus tortugas se pueden alimentar durante un período de tiempo significativo. La tapa transparente de la cámara de pellet permite un estrecho control de los pellets disponibles. El alimentador de tortuga se puede montar fácilmente en el borde de la mayoría de los acuarios, incluyendo el terrario Exo Terra® Turtle. Si utiliza Exo Terra® Pellets para Tortuga Acuática el alimentador le permitirá ofrecer a sus tortugas una dieta completa, incluso durante largos periodos de ausencia.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.**

**Sólo el seguimiento fiel de estas pautas de instalación y mantenimiento eléctrico garantizará el uso seguro y eficaz de este aparato.**

## Instrucciones de instalación de Exo Terra® Alimentador Automático para Tortugas

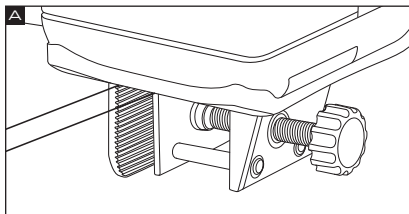
Exo Terra® Alimentador Automático para Tortugas es adecuado para todos los Terrarios Exo Terra® y la mayoría de los acuarios. Puede ser conectado al borde del terrario con el soporte de montaje incluido.

Este equipo es para **USO EXCLUSIVO EN INTERIORES**.

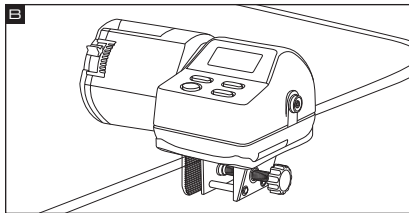
**Advertencia:** Desconecte el enchufe de cualquier otro equipo eléctrico, utilizado para el terrario, paludario o terrario acuático, antes de colocar las manos en el agua, y / o realizar el mantenimiento de ningún tipo

### Instalación del alimentador de Exo Terra® Tortuga en el terrario:

Incluido con Exo Terra® Alimentador Automático para Tortugas está un soporte de montaje que le permitirá sujetar fácilmente la unidad sobre el borde del terrario (A). Se puede colocar en cualquier borde con un ancho de hasta 24,5 mm (1 pulgada).



1. Afloje el tornillo del soporte de montaje de apego.
2. Coloque el sistema de montaje en el lugar que prefiera con el tornillo dirigido hacia el exterior del terrario (B).



3. Únala al borde del terrario apretando el tornillo del soporte de montaje de fijación de plástico.
4. No apriete demasiado.
5. Continuar por la inserción de 2 pilas tipo AA en el compartimiento de las pilas (pilas no incluidas).
6. Montar el dispositivo en el soporte de montaje. Para obtener



- una buena estabilidad, la cámara de los alimentos tiene que ser colocada en la dirección opuesta al tornillo de fijación (B).
1. Golpee suavemente el alimentador de la tortuga para asegurarse de que está firmemente unido al borde del terrario.

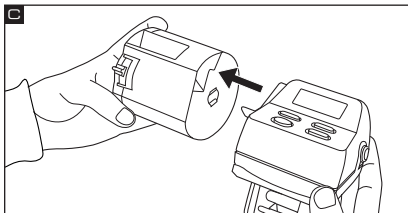
### Programación de Exo Terra® Alimentador Automático para Tortugas:

- Botón SET:** Selecciona la hora local y la hora de alimentación de los animales.
- Botón FEED:** (Alimentación manual) pulse este botón para descargar alimentos adicionales o para probar la funcionalidad del dispositivo, la cámara de alimentación girará una vez.
- Botón HR y MIN:** después de pulsar el botón SET, el símbolo correspondiente (hora local o la hora de alimentación) parpadea y se puede configurar con los botones HR y MIN.

1. Para configurar la hora local (LOCAL TIME) o el reloj: Presione el botón "SET" una vez. Un símbolo de reloj parpadeará. Pulse el botón "HR" para ajustar la hora y la hora "MIN" para ajustar los minutos.
2. Para configurar la Hora de Alimentación 1: Presione el botón "SET" de nuevo, 00:00 aparecerá en la pantalla. El símbolo de Hora de Alimentación 1, el dígito "1", comenzará a parpadear. Pulse el botón "HR" para programar la hora de la primera comida. Pulse el botón "MIN" para ajustar los minutos. Para configurar otra hora de alimentación proceda al punto 3. Para terminar el ajuste de las horas de alimentación de presione el botón "SET" hasta que todos los símbolos de horas de alimentación (números) hayan dejado de parpadear. La flecha que parpadea le mostrará la próxima hora de alimentación. El dispositivo ya está programado.
3. Para configurar la Hora de Alimentación 2: Presione el botón "SET", 00:00 en la pantalla. El símbolo para la Hora de Alimentación 2, el número "2" parpadeará. Pulse el botón "HR" para programar la hora de comer. Pulse el botón "MIN" para ajustar los minutos. Para establecer más horas de las comidas, repita los pasos mencionados anteriormente. Para terminar el ajuste de los tiempos de alimentación de presione "SET" hasta que todos los símbolos de horas de alimentación (números) han dejado de parpadear. La flecha que parpadea muestra la próxima hora de alimentación. El dispositivo está totalmente programado. Si las baterías han sido reemplazadas o eliminadas, Exo Terra® Alimentador Automático para Tortugas tendrá que ser reprogramado. Si los números no se muestran en la pantalla por favor revise las baterías para su correcta instalación o reemplazamiento de las mismas.

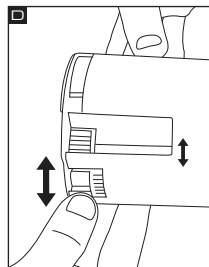
### Preparación de Exo Terra® Alimentador Automático para Tortugas:

1. Retire la cámara de alimentación del soporte de montaje: tire suavemente el envase de alimentos y sepárelo del panel de control (C).
2. Quite la cubierta transparente de la cámara de alimentos. Introduzca los alimentos, por ejemplo, Exo Terra® Pellets para Tortuga. La comida no debe estar comprimida con el fin de garantizar unas porciones más o menos iguales.



3. Para cerrar la cámara de alimentos ponga la tapa transparente en su lugar. Coloque el recipiente en el panel de control y una el alimentador automático al terrario.

4. Ajustar las porciones de alimento con el controlador de la puerta de dispensación (D). Pruebe la cantidad dispensada pulsando el botón "FEED". Ajustar si es necesario. Las tortugas acuáticas en general, necesitan ser alimentados con 1-2 veces al día. La cantidad de alimentos dispensados deben ser consumidos en 5-10 minutos. Saque los alimentos que quedan y deséchelos.

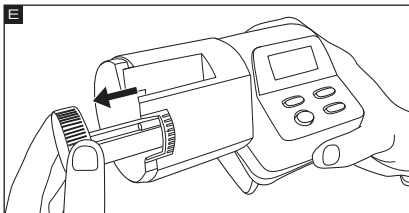


### Mantenimiento:

Limpie la cámara de alimentos y el área circundante a intervalos regulares.

1. Retire la unidad del soporte de montaje. Retire con cuidado el recipiente de comida y sepárelo del panel de control.
2. Quite la cubierta transparente de la cámara de alimentos. Extraiga el controlador de la puerta de dispensación (figura). Limpie la cámara de alimentos. Sequé bien después de la limpieza: para evitar la aglutinación, asegúrese de que la cámara de comida esté completamente seca antes de añadir cualquier alimento. Vuelva a colocar el controlador.
3. Cierre la cámara de alimentos, poniendo la cubierta transparente en su lugar. Coloque el recipiente en el panel de control y fije la unidad de alimentación para el terrario.

¡Verifique y asegúrese de que no haya partes húmedas cuando reemplace las baterías!



Para información general sobre nuestra gama de productos, explorar nuestro sitio web en: [www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com) o [www.hagen.com](http://www.hagen.com).

**Distribuido por:**

**Canadá:** Rolf C. Hagen Inc., Montreal, QC H9X 0A2

**EE.UU.:** Rolf C. Hagen (EE.UU.) Corp., Mansfield MA. 02048

**Reino Unido:** Rolf C. Hagen (Reino Unido) Ltd. Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH

**GARANTÍA**

Este producto está garantizado por defectos de material o mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. La garantía es válida con el comprobante de compra. La garantía se limita a la reparación o reemplazo de la unidad solamente y no cubre pérdidas o daños, o de objetos animados o inanimados. Esta garantía es válida sólo bajo condiciones normales de funcionamiento al que se destina la unidad. Se excluyen los daños causados por el uso irracional, instalación incorrecta, negligencia, manipulación o abuso de la unidad. Para el servicio de garantía o de piezas de repuesto póngase en contacto con su distribuidor local de mascotas o escriba al representante de su país. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

**Advertencia acerca de las baterías:** Siempre quite las baterías si el alimentador automático de tortuga no se utiliza durante un largo periodo de tiempo. La garantía no cubre daños causados por derrames de las baterías.

**SERVICIO**

Si tiene algún problema o duda sobre el funcionamiento de este producto, por favor, permítanos de tratar de ayudarle antes de devolver el producto a su distribuidor. La mayoría de los problemas pueden ser resueltos inmediatamente con una llamada telefónica. Cuando se llama (e-mail o escrito), por favor tenga toda la información pertinente, tales como número de modelo y / o números de piezas, así como la naturaleza del problema.

**Canadá :**

Rolf C. Hagen Inc.  
20500 Trans Canada Hwy  
Baie d'Urfé QC  
H9X 0A2

Toll Free Number 1-800-555HAGEN (1-800-554-2436)

Between 9:00 am and 4:30 pm (Eastern Time)

<http://faq.hagencrm.com/?en>

**U.S.A.:**

Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp.  
50 Hampden Road, Mansfield, MA. 02048

Toll Free Number 1-800-724-2436

Between 9:00 am and 5:00 pm (Eastern Time)

mail to: [customer.service-usa@rchagen.com](mailto:customer.service-usa@rchagen.com)



[www.exo-terra.com](http://www.exo-terra.com)

Printed in China



REV: 06/12 NA